



Secretaria-Geral da Educação e Ciência

**CATÁLOGO MUSEOLÓGICO DO ESPÓLIO**  
**MARIA MANUELA NOVAIS SANTOS**



Lisboa, 2022

*Título:*

Catálogo museológico do Espólio Maria Manuela Novais Santos

*Autor:*

Secretaria-Geral da Educação e Ciência

Direção de Serviços de Documentação e de Arquivo

*Elaborado por:*

Maria João Seguro

*Edição:*

1ª edição

*Imagens:*

Direção de Serviços de Documentação e de Arquivo

*Elaborado em:*

2022

## Índice

1. Introdução .....	2
2. A Professora Maria Manuela Novais Santos .....	3
3. Tipologias de objetos: o espólio museológico .....	5
3.1. Material didático de apoio a várias disciplinas .....	7
3.2. Material didático de apoio à Língua Inglesa .....	8
3.3. Material didático de apoio à Língua Alemã .....	37
4. Conclusão .....	50
5. Bibliografia.....	52

## 1. Introdução

O espólio da museológico da Professora Maria Manuela Novais Santos, que se encontra atualmente à guarda da Secretaria-Geral da Educação e Ciência foi doado pela própria em 2021. Contempla materiais didáticos utilizados em contexto do ensino secundário, construídos ao longo da carreira letiva. São materiais de apoio variados relativos à aprendizagem da de línguas estrangeiras, inglês e alemão.

A organização temática do catálogo do espólio museológico da Professora Maria Manuela Novais Santos, teve em conta as disciplinas a que se referem: material didático de apoio à Língua Inglesa e material didático de apoio à Língua Alemã.

Os materiais que produziu são testemunho da sua dedicação ao ensino e à docência. A importância deste espólio deve-se ao fato de ter sido inovador e elaborado totalmente à mão pela própria professora. Foram criados na sua maioria no ano letivo 1978/79, durante o Estágio Pedagógico.

O ensino das línguas estrangeiras sofreu uma enorme evolução nos últimos anos, sendo o seu objetivo primordial a capacidade de ler e compreender a própria língua. Os objetos materiais no ensino adquirem grande expressividade e, nesse sentido as listas de palavras com a respetiva tradução constituem o material de base. O espólio tratado insere-se nesta corrente mais prática do ensino das línguas estrangeiras, denotando a importância das palavras, temas e interpretação de assuntos cada vez mais atuais e relacionados com a vida quotidiana.

## **2. A Professora Maria Manuela Morais Santos**

Maria Manuela Castro Silva Novais Santos nasceu em 1946, em Lisboa, e licenciou-se em Filologia Germânica pela Universidade de Lisboa. Foi professora do 2º ciclo do Ensino Básico na Escola Avelar Brotero, em Odivelas, e do Ensino Secundário nas Escolas Secundárias D. Filipa de Lencastre, Maria Amália Vaz de Carvalho, Padre António Vieira, Secundária de Odivelas e Rainha D. Leonor, onde fez o Estágio Pedagógico em Inglês e Alemão.

Integrou a equipa de Alemão do Ensino Propedêutico e trabalhou em ensino a distância durante cerca de vinte anos, no Instituto Português de Ensino a Distância e na Universidade Aberta: foi tecnóloga educativa, investigadora, assistente convidada para Didática do Inglês e Didática do Alemão (formação de professores) e diretora da Unidade de Apoio ao Sistema Educativo.

Exerceu as funções de diretora dos Cursos Portugueses da Universidade Aberta Internacional da Ásia (Macau), a cujo Conselho de Administração pertenceu. Foi representante nacional do Internacional *Council for Educational Media*, no qual fez parte de grupos de trabalho, nomeadamente sobre Educação para os *Media*, tendo colaborado num relatório para a UNESCO – *A Educação para os Media na Era Digital*, e delegada no Grupo de Especialistas de TV Educativa da União Europeia de Radiotelevisão.

Foi membro ou presidente de júris de concursos/ festivais de vídeo e de materiais didáticos em vários suportes, a nível nacional (Universidade Aberta e Instituto de Inovação Educacional) e internacional (“Audiovisuel et École” e Basle Prize”, UER). É membro da *European Association for Audiovisual Media Education*. Coordenou a produção de materiais didáticos mediatizados e projetos relativos a educação para os media e utilização dos media e das TIC no processo ensino/aprendizagem. Publicou artigos sobre estas temáticas e é autora da monografia *A Educação para os Media no Contexto Educativo*, editada pelo Ministério da Educação.

Na situação de aposentada, dirigiu o volume “Métodos de Estudo” da Enciclopédia “Nova Activa Multimédia”, coordenada por Roberto Carneiro; fez traduções para editoras como a Aletheia, Casa das Letras, Oficina do Livro (Leya). Para a Lisboa Editora traduziu e foi autora da exploração didática de cinco livros da coleção 1001 Livros. Atualmente dedica-se ao voluntariado na Associação Ser Mais Valia, tendo feito duas missões na Ilha do Príncipe e na Guiné-Bissau para formação de agentes locais, e dando apoio a estudantes guineenses em Portugal.

### 3. Tipologias de objetos: o espólio museológico

O espólio museológico da Professora Maria Manuela Novais Santos encontra-se atualmente à guarda da Secretaria-Geral da Educação e Ciência. Após a doação feita pela própria em 2021, foram inventariados 135 objetos que podem ser consultados on-line na base de dados do Museu Virtual da Educação: [edumuseu.sec-geral.mec.pt](http://edumuseu.sec-geral.mec.pt)

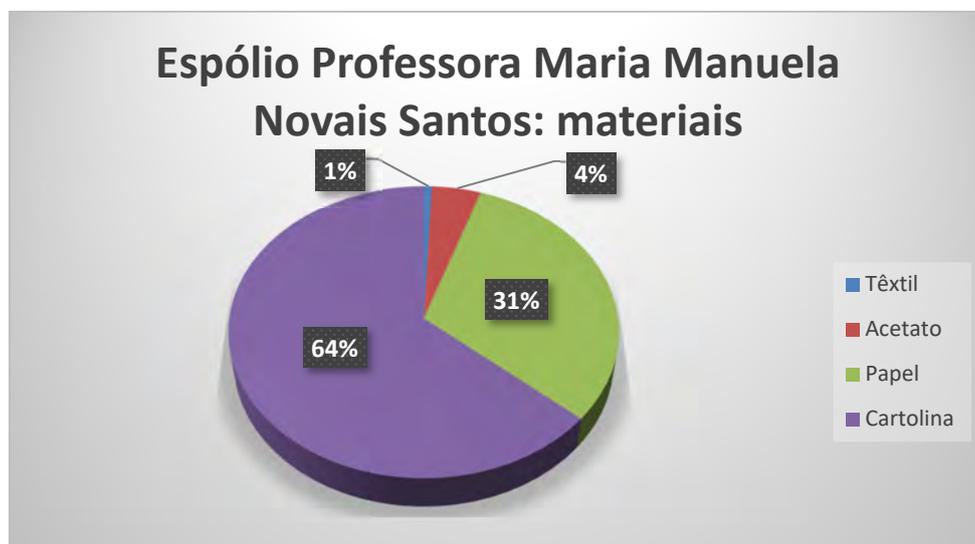
As tipologias para a classificação geral de objetos tiveram um critério de escolha adaptado aos materiais. Trata-se de um espólio pessoal, com material de apoio ao ensino/aprendizagem de línguas estrangeiras, focado no ensino secundário.

No espólio da Professora Maria Manuela Novais Santos, os objetos encontram-se distribuídos e classificados da seguinte forma:



Podemos, assim, concluir que a maior percentagem é constituída por material didático de apoio a Língua Inglesa, constituindo 67% do espólio total. Segue-se o material didático de apoio à Língua Alemã, com cerca de 30 % do espólio total e o material de apoio simultâneo às duas línguas, com 3 % do total.

Podemos fazer ainda uma distinção relativamente ao tipo de materiais utilizados para a elaboração destas ferramentas de trabalho.



Podemos concluir que os materiais privilegiados foram a cartolina (64%) e o papel (31%), seguidos pelos acetatos (4%) e pelo têxtil que se refere apenas a um objeto.

### **3.1. Material didático de apoio a várias disciplinas**

Existe apenas um tipo de material que se adequa a todas as disciplinas lecionadas que é um instrumento básicos de trabalho: o flanelógrafo. É um suporte de conhecimento permitindo desenvolver competências diversas.

Neste caso específico, o objeto pertenceu inicialmente a Emília Castro da Silva Novais (1920-1986), licenciada em Filologia Românica e professora do Ensino Secundário na Escola Secundária D. Filipa de Lencastre. Completou o Estágio Pedagógico em Português e Francês no 2º Ciclo do Ensino Básico e lecionou na Escola Avelar Brotero em Odivelas, da qual foi diretora, e na Escola Eugénio dos Santos.

**N.º de inventário: ME/MMNS/1**

**Descrição:** O flanelógrafo é um material didático utilizado em qualquer disciplina ou nível de ensino e para qualquer tipo de conteúdo. Trata-se de uma superfície de flanela ou material semelhante, onde podem ser afixadas as mais diversas figuras. A cor e o tamanho podem variar. Favorece a concretização do ensino, tornando as ideias e os conceitos mais próximos da realidade através da visualização. Neste caso, trata-se de um tecido de flanela que é suportado por duas barras de madeira, suspensas por uma corda.

**Dimensões:** 50 x 68

**Área disciplinar:** Inglês/ Alemão

**Data:** Anterior a 1978/79



### 3.2. Material didático de apoio a Língua Inglesa

No âmbito desta categoria, consideramos material didático como todo e qualquer instrumento pedagógico, utilizado ou não em contexto de sala de aula, que permita uma aprendizagem contínua. O material descrito foi produzido entre 1978/1979.

Atualmente, os professores têm uma enorme diversidade de materiais didáticos à sua disposição, quer a um nível de abordagem estrutural quer a nível comunicacional. Este tipo de materiais deve ser ajustado aos conteúdos programáticos e ao nível de escolaridade. No entanto, há que ter em atenção que o valor de um material didático não reside em si mesmo, mas sim no uso que dele se faz.

O valor deste espólio reside precisamente no facto de ter sido criado de raiz pela professora, numa tentativa de suprir a falta de materiais adequados aos objetivos de aprendizagem. Trata-se de pequenos “cartazes” onde, através da associação entre a imagem e as letras propriamente ditas, há uma interação visual.

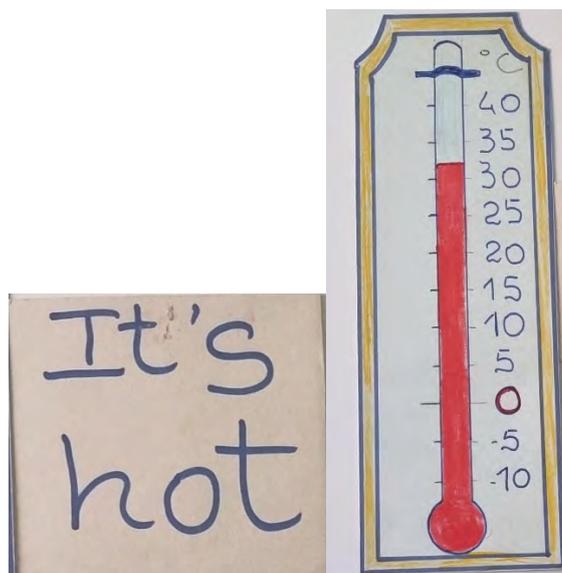
**N.º de inventário:** ME/MMNS/2 e 2/1

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem das condições de tempo em inglês. Trata-se de um termómetro onde está indicada a temperatura de 30°C e de um cartão com a frase "It's hot" (Está quente).

**Dimensões:** 30 x 10 cm/ 10,5 x 9,5 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/3 e 3/1**

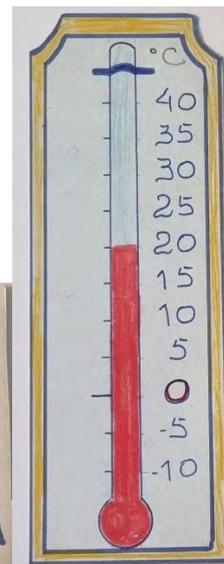
**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem das condições de tempo em inglês. Trata-se de um termómetro onde está indicada a temperatura de 30°C e de um cartão com a frase "It's warm" (Está calor).

**Dimensões:** 30 x 10 cm/ 10,5 x 9,5 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79

It's  
warm



**N.º de inventário: ME/MMNS/4 e 4/1**

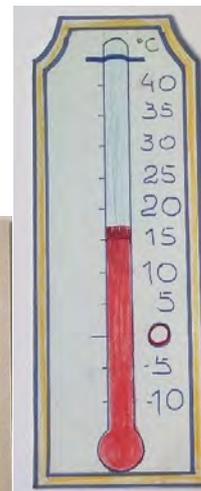
**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem das condições de tempo em inglês. Trata-se de um termómetro onde está indicada a temperatura de 15°C e de um cartão com a frase "It's mild" (Está agradável).

**Dimensões:** 30 x 10 cm/ 10,5 x 9,5 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79

It's  
mild



**N.º de inventário: ME/MMNS/5 e 5/1**

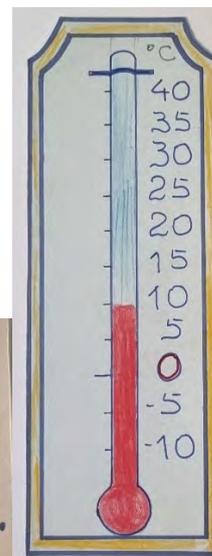
**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem das condições de tempo em inglês. Trata-se de um termómetro onde está indicada a temperatura de 15°C e de um cartão com a frase "It's mild" (Está agradável).

**Dimensões:** 30 x 10 cm/ 10,5 x 9,5 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79

It's  
cool.



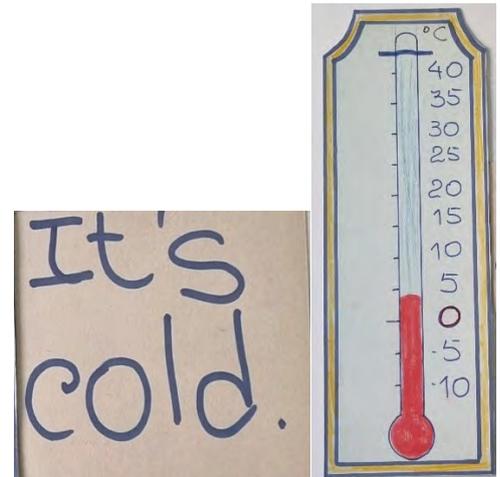
**N.º de inventário: ME/MMNS/6 e 6/1**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem das condições de tempo em inglês. Trata-se de um termómetro onde está indicada a temperatura de 3°C e de um cartão com a frase "It's cold (Está frio).

**Dimensões:** 30 x 10 cm/ 10,5 x 9,5 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



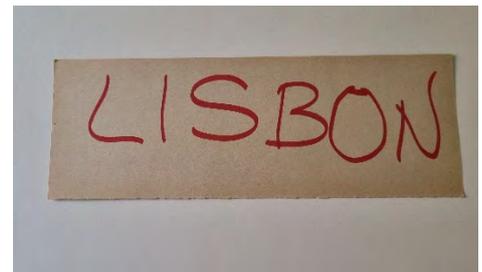
**N.º de inventário: ME/MMNS/7**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de países e cidades em inglês. Trata-se de um cartão com o nome "Lisbon" (Lisboa), escrito a vermelho em maiúsculas, sob fundo branco. É a capital de Portugal.

**Dimensões:** 10,5 x 30 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



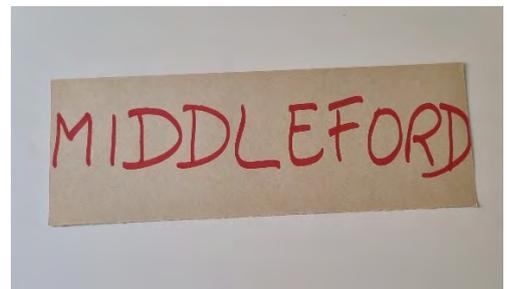
**N.º de inventário: ME/MMNS/8**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de países e cidades em inglês. Trata-se de um cartão com o nome "Middleford", escrito a vermelho em maiúsculas, sob fundo branco. É uma cidade situada em Devon, no Reino Unido.

**Dimensões:** 10,5 x 30 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/9**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de países e cidades em inglês. Trata-se de um cartão com o nome "London" (Lisboa), escrito a vermelho em maiúsculas, sob fundo branco. É a capital de Inglaterra.

**Dimensões:** 10,5 x 30 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/10**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de países e cidades em inglês. Trata-se de um cartão com o nome "Spain" (Espanha), escrito a vermelho em maiúsculas, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 30 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/11**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de países e cidades em inglês. Trata-se de um cartão com o nome "Germany" (Alemanha), escrito a vermelho em maiúsculas, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 30 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



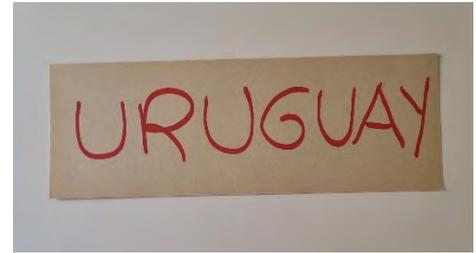
**N.º de inventário: ME/MMNS/12**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de países e cidades em inglês. Trata-se de um cartão com o nome "Uruguay" (Uruguai), escrito a vermelho em maiúsculas, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 30 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



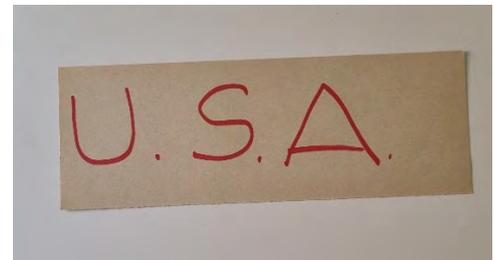
**N.º de inventário: ME/MMNS/13**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de países e cidades em inglês. Trata-se de um cartão com o nome "U.S.A." (United States of America - E.U.A./ Estados Unidos da América), escrito a vermelho em maiúsculas, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 30 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/14**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de países e cidades em inglês. Trata-se de um cartão com o nome "Italy" (Itália), escrito a vermelho em maiúsculas, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 30 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/15**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de países e cidades em inglês. Trata-se de um cartão com o nome "Portugal", escrito a vermelho em maiúsculas, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 30 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/16**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de países e cidades em inglês. Trata-se de um cartão com o nome "England" (Inglaterra), escrito a vermelho em maiúsculas, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 30 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/17**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meios de transporte em inglês. Trata-se de um cartão com a palavra "coach" (autocarro), escrito a azul em minúsculas, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 29,5 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/18**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meios de transporte em inglês. Trata-se de um cartão com a palavra "plane" (avião), escrito a azul em minúsculas, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 29,5 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



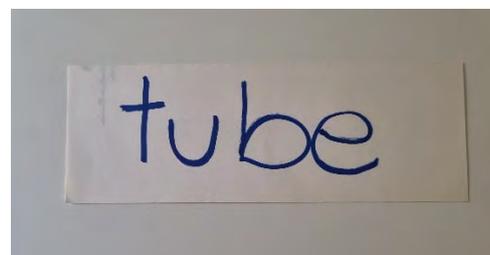
**N.º de inventário: ME/MMNS/19**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meios de transporte em inglês. Trata-se de um cartão com a palavra "tube" (metro), escrito a azul em minúsculas, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 29,5 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/20**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meios de transporte em inglês. Trata-se de um cartão com a palavra "train" (comboio), escrito a azul em minúsculas, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 29,5 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



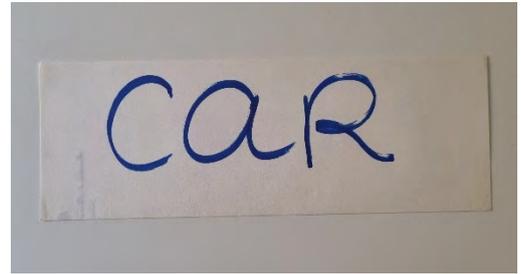
**N.º de inventário: ME/MMNS/21**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meios de transporte em inglês. Trata-se de um cartão com a palavra "car" (carro), escrito a azul em minúsculas, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 29,5 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/22**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meios de transporte em inglês. Trata-se de um cartão com a palavra "boat" (barco), escrito a azul em minúsculas, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 29,5 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



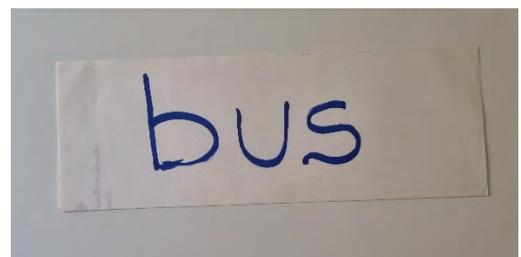
**N.º de inventário: ME/MMNS/23**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meios de transporte em inglês. Trata-se de um cartão com a palavra "bus" (autocarro), escrito a azul em minúsculas, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 29,5 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



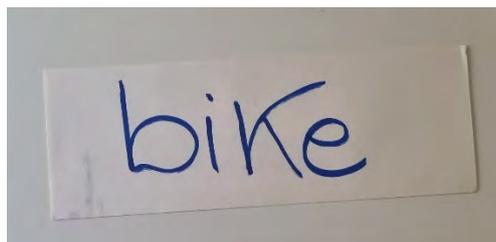
**N.º de inventário: ME/MMNS/24**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meios de transporte em inglês. Trata-se de um cartão com a palavra "bike" (bicicleta), escrito a azul em minúsculas, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 29,5 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



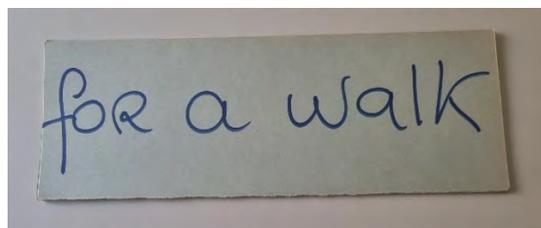
**N.º de inventário: ME/MMNS/25**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem da utilização das preposições em inglês. Trata-se de um cartão com as frases "for a walk" (dar um passeio) e "for a picnic" (fazer um picnic), escrito a azul em minúsculas, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 30 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



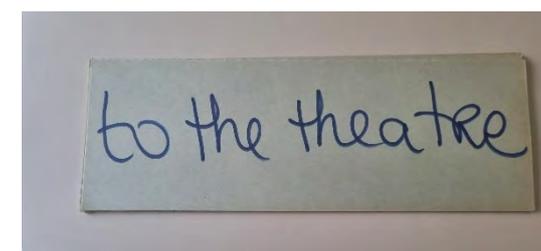
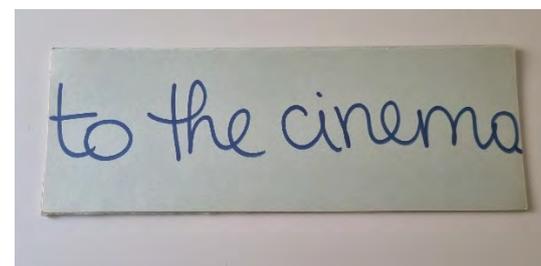
**N.º de inventário: ME/MMNS/26**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem da utilização das preposições em inglês. Trata-se de um cartão com as frases "to the cinema" (ao cinema) e "to the theatre" (ao teatro), escrito a azul em minúsculas, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 30 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



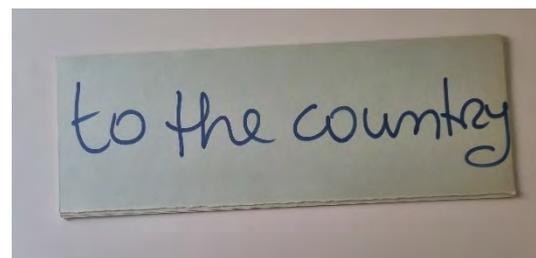
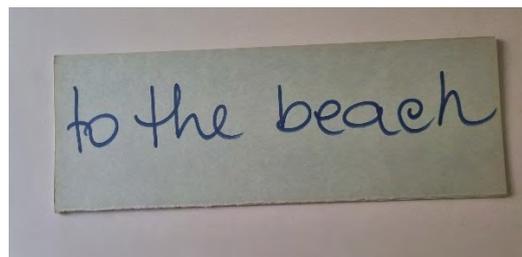
**N.º de inventário: ME/MMNS/27**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem da utilização das preposições em inglês. Trata-se de um cartão com as frases "to the beach" (à praia) e "to the country" (ao campo), escrito a azul em minúsculas, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 30 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



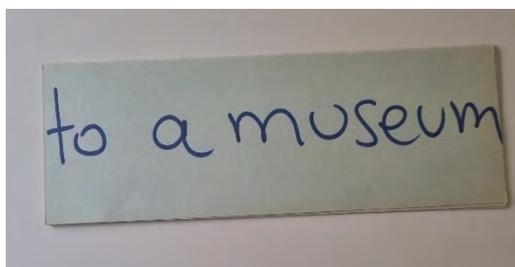
**N.º de inventário: ME/MMNS/28**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem da utilização das preposições em inglês. Trata-se de um cartão com as frases "to a concert" (a um concerto) e "to a museum" (a um museu), escrito a azul em minúsculas, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 30 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



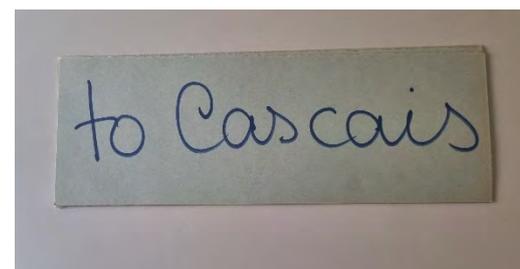
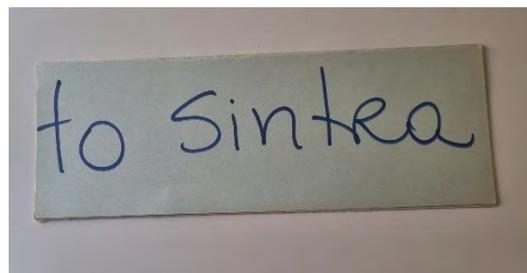
**N.º de inventário: ME/MMNS/29**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem da utilização das preposições em inglês. Trata-se de um cartão com as frases "to Sintra" (a Sintra) e "to Cascais" (a Cascais), escrito a azul em minúsculas, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 30 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



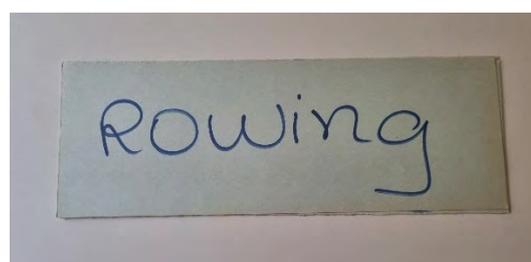
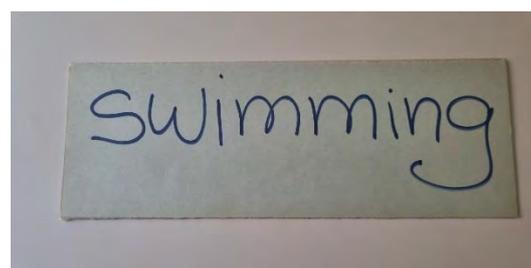
**N.º de inventário: ME/MMNS/30**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem da utilização dos verbos no gerúndio em inglês. São verbos relacionados com atividades de tempos livres. Trata-se de um cartão com o verbo "swimming" (nadar) e "rowing" (remar), escrito a azul em minúsculas, sob fundo azul claro.

**Dimensões:** 10,5 x 30 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



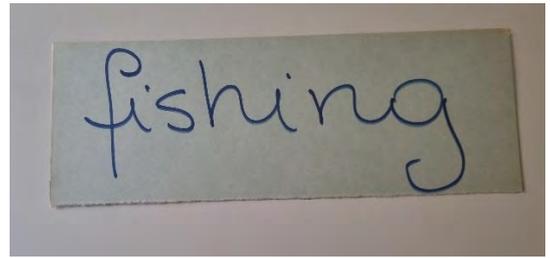
**N.º de inventário: ME/MMNS/31**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem da utilização dos verbos no gerúndio em inglês. São verbos relacionados com atividades de tempos livres. Trata-se de um cartão com o verbo "fishing" (pescar) e "sightseeing" (sem tradução exata para português, significa passeio turístico), escrito a azul em minúsculas, sob fundo azul claro.

**Dimensões:** 10,5 x 30 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



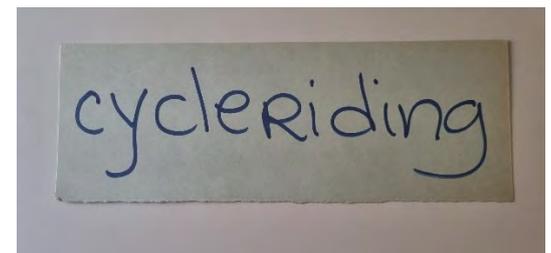
**N.º de inventário: ME/MMNS/32**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem da utilização dos verbos no gerúndio em inglês. São verbos relacionados com atividades de tempos livres. Trata-se de um cartão com o verbo "cycleriding" (andar de bicicleta) e "horseriding" (andar a cavalo), escrito a azul em minúsculas, sob fundo azul claro.

**Dimensões:** 10,5 x 30 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/33**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de graus de parentesco e idade em inglês. Trata-se de um cartão com a palavra "Jim" e à frente o número 10, escrito a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 29,5 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/34**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de graus de parentesco e idade em inglês. Trata-se de um cartão com a palavra "Jim's father" (o pai do Jim) e à frente o número 38, escrito a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 40 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



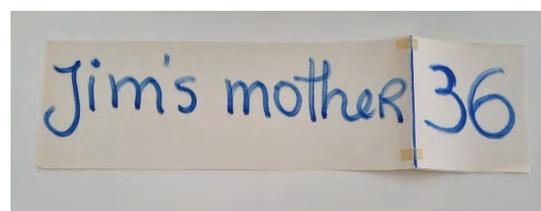
**N.º de inventário: ME/MMNS/35**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de graus de parentesco e idade em inglês. Trata-se de um cartão com a palavra "Jim's mother" (a mãe do Jim) e à frente o número 36, escrito a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 40 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/36**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de graus de parentesco e idade em inglês. Trata-se de um cartão com a palavra "Jim's sister" (a irmã do Jim) e à frente o número 8, escrito a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 41,5 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



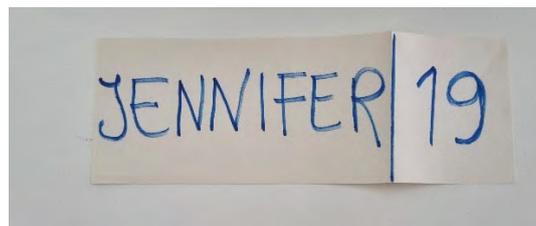
**N.º de inventário: ME/MMNS/37**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de graus de parentesco e idade em inglês. Trata-se de um cartão com a palavra "Jennifer" e à frente o número 19, escrito a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 29,5 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/38**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de graus de parentesco e idade em inglês. Trata-se de um cartão com a palavra "Mrs. Harrison" e à frente o número 52, escrito a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 39,5 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/39**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de graus de parentesco e idade em inglês. Trata-se de um cartão com a palavra "Arthur" e à frente o número 25, escrito a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 29,5 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/40**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de graus de parentesco e idade em inglês. Trata-se de um cartão com a palavra "Arthur's mother" (a mãe do Arthur) e à frente o número 52, escrito a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 39,5 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



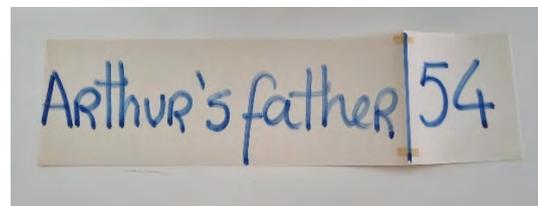
**N.º de inventário: ME/MMNS/41**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de graus de parentesco e idade em inglês. Trata-se de um cartão com a palavra "Arthur's father" (o pai do Arthur) e à frente o número 54, escrito a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 10,5 x 39,5 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/80**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de expressões relacionadas com o dia a dia em alemão ou inglês. Trata-se de um conjunto de 36 acetatos com várias imagens coloridas, onde se inclui uma casa, com várias divisões e ainda imagens para várias ações realizadas durante o dia: adormecer, lavar os dentes, vestir, tomar o pequeno almoço, etc. Inclui igualmente algum texto com as várias rotinas praticadas de manhã á noite: levantar, vestir, comer, deitar, entre outras.

**Dimensões:** Peça com menor dimensão – 5,5 x 6 cm/ Peça com maior dimensão – 24 x 35,5 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



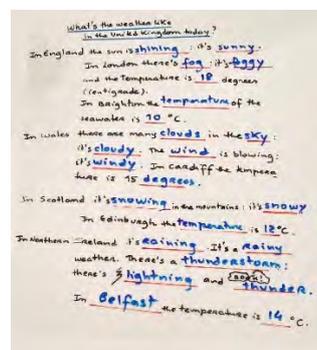
**N.º de inventário: ME/MMNS/83**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem do estado do tempo em alemão e inglês. Trata-se de um conjunto de 26 acetatos com imagens coloridas, onde se observam um conjunto de sóis e árvores nas várias estações do ano, bem como atividades características de cada época. Inclui ainda alguns textos em alemão e inglês sobre o estado do tempo.

**Dimensões:** Peça com menor dimensão – 4,6 x 5,5 cm/ Peça com maior dimensão – 25 x 25 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



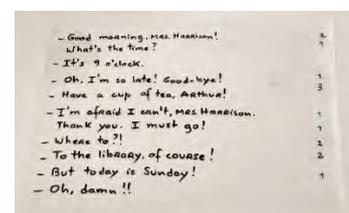
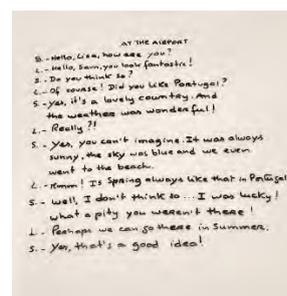
**N.º de inventário: ME/MMNS/84**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem da conversação em inglês. Trata-se de um conjunto de 2 acetatos com diálogos, sendo que um deles de intitula "At the Airport" (No Aeroporto).

**Dimensões:** Peça com menor dimensão – 18 x 21 cm/ Peça com maior dimensão – 16 x 23 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/85**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem da conversação em inglês. Trata-se de um conjunto de 2 acetatos com diálogos, sendo que um deles de intitula "At the Airport" (No Aeroporto).

**Dimensões:** Peça com menor dimensão – 18 x 21 cm/ Peça com maior dimensão – 16 x 23 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/86**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "1st - first" (1.º - primeiro) em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/87**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "2nd - second" (2.º - segundo) em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



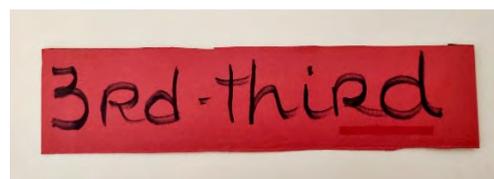
**N.º de inventário: ME/MMNS/88**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "3rd - third" (3.º - terceiro) em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/89**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "4th - fourth" (4.º - quarto) em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/90**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "5th - fifth" (5.º - quinto) em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



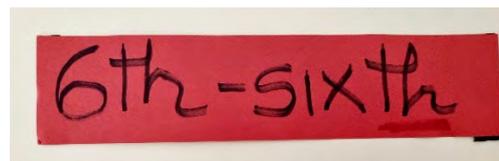
**N.º de inventário: ME/MMNS/91**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "6th - sixth" (6.º - sexto) em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/92**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "7th - seventh" (7.º - sétimo) em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/93**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "8th - eighth" (8.º - oitavo) em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



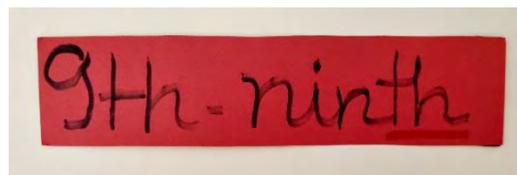
**N.º de inventário: ME/MMNS/94**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "9th - ninth" (9.º - nono) em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



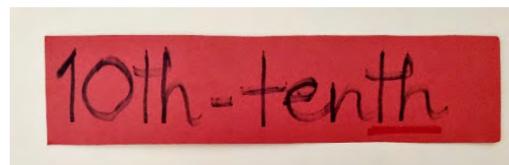
**N.º de inventário: ME/MMNS/95**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "10th - tenth" (10.º - décimo) em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/96**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "11th - eleventh" (11.º - décimo-primeiro) em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/97**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "12th - twelfth" (12.º - décimo-segundo) em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/98**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "13th - thirteenth" (13.º - décimo-terceiro) em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



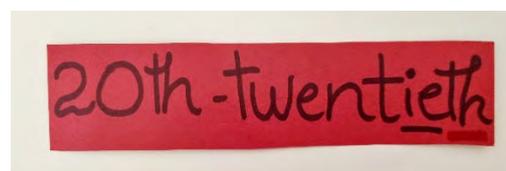
**N.º de inventário: ME/MMNS/99**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "20th - twentieth" (20.º - vigésimo) em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/100**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "21st - twenty first" (21.º - vigésimo-primeiro) em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/101**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "22nd – twenty second" (22.º - vigésimo-segundo) em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



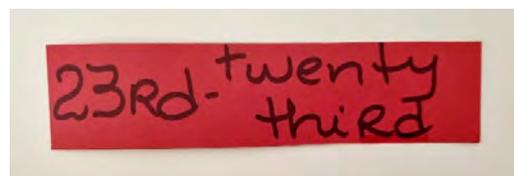
**N.º de inventário: ME/MMNS/102**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "23rd – twenty third" (23.º - vigésimo-terceiro) em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



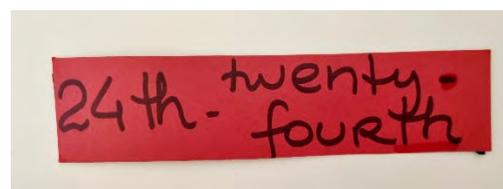
**N.º de inventário: ME/MMNS/103**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "24th – twenty fourth" (24.º - vigésimo-quarto) em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/104**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "2...th - twenty ...th" (2...º - vigésimo ...) em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/105**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "30th - thirtieth" (30.º - trigésimo) em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/106**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "31st - thirty first" (30.º - trigésimo-primeiro) em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/107**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos quantificadores numerais e respetivas abreviaturas em inglês. Trata-se de uma cartolina vermelha onde se pode ler "...th - ...th" em minúsculas a negro.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



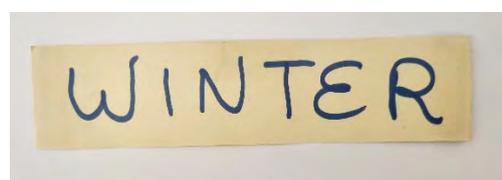
**N.º de inventário: ME/MMNS/108**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem das estações do ano em inglês. Trata-se de uma cartolina amarelo claro onde se pode ler "winter" (inverno) em maiúsculas a azul.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/109**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem das estações do ano em inglês. Trata-se de uma cartolina amarelo claro onde se pode ler "summer" (verão) em maiúsculas a azul.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/110**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem das estações do ano em inglês. Trata-se de uma cartolina amarelo claro onde se pode ler "spring" (primavera) em maiúsculas a azul.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/111**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem das estações do ano em inglês. Trata-se de uma cartolina amarelo claro onde se pode ler "autumn" (outono) em maiúsculas a azul.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/112**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos dias da semana em inglês. Trata-se de uma cartolina bege onde se pode ler "Monday" (segunda-feira) em maiúsculas a azul.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



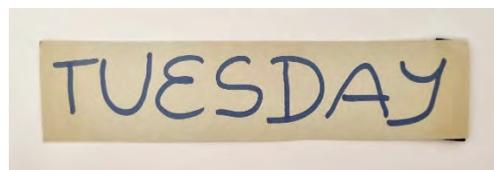
**N.º de inventário: ME/MMNS/113**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos dias da semana em inglês. Trata-se de uma cartolina bege onde se pode ler "Tuesday" (terça-feira) em maiúsculas a azul.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/114**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos dias da semana em inglês. Trata-se de uma cartolina bege onde se pode ler "Wednesday" (quarta-feira) em maiúsculas a azul.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/115**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos dias da semana em inglês. Trata-se de uma cartolina bege onde se pode ler "Thursday" (quinta-feira) em maiúsculas a azul.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



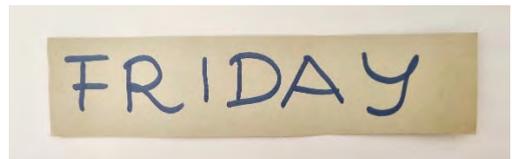
**N.º de inventário: ME/MMNS/116**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos dias da semana em inglês. Trata-se de uma cartolina bege onde se pode ler "Friday" (sexta-feira) em maiúsculas a azul.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/117**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos dias da semana em inglês. Trata-se de uma cartolina bege onde se pode ler "Saturday" (sábado) em maiúsculas a azul.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



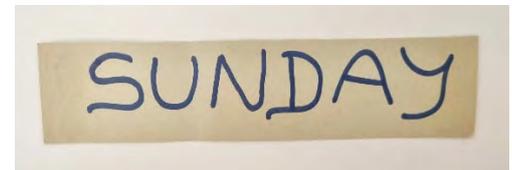
**N.º de inventário: ME/MMNS/118**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos dias da semana em inglês. Trata-se de uma cartolina bege onde se pode ler "Sunday" (domingo) em maiúsculas a azul.

**Dimensões:** 5 x 21 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



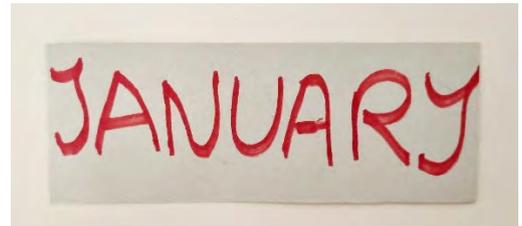
**N.º de inventário: ME/MMNS/119**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em inglês. Trata-se de uma cartolina bege onde se pode ler "january" (janeiro) em maiúsculas a vermelho.

**Dimensões:** 5 x 14 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/120**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em inglês. Trata-se de uma cartolina bege onde se pode ler "february" (fevereiro) em maiúsculas a vermelho.

**Dimensões:** 5 x 14 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/121**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em inglês. Trata-se de uma cartolina bege onde se pode ler "march" (março) em maiúsculas a vermelho.

**Dimensões:** 5 x 14 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/122**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em inglês. Trata-se de uma cartolina bege onde se pode ler "april" (abril) em maiúsculas a vermelho.

**Dimensões:** 5 x 14 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/123**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em inglês. Trata-se de uma cartolina bege onde se pode ler "may" (maio) em maiúsculas a vermelho.

**Dimensões:** 5 x 14 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



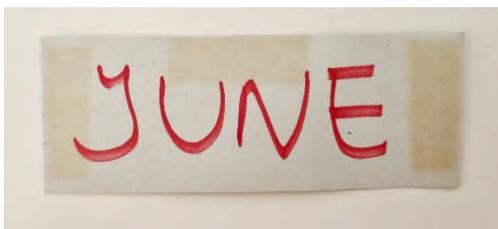
**N.º de inventário: ME/MMNS/124**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em inglês. Trata-se de uma cartolina bege onde se pode ler "june" (junho) em maiúsculas a vermelho.

**Dimensões:** 5 x 14 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/125**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em inglês. Trata-se de uma cartolina bege onde se pode ler "july" (julho) em maiúsculas a vermelho.

**Dimensões:** 5 x 14 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/126**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em inglês. Trata-se de uma cartolina bege onde se pode ler "august" (agosto) em maiúsculas a vermelho.

**Dimensões:** 5 x 14 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/127**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em inglês. Trata-se de uma cartolina bege onde se pode ler "september" (setembro) em maiúsculas a vermelho.

**Dimensões:** 5 x 14 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/128**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em inglês. Trata-se de uma cartolina bege onde se pode ler "october" (outubro) em maiúsculas a vermelho.

**Dimensões:** 5 x 14 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/129**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em inglês. Trata-se de uma cartolina bege onde se pode ler "november" (novembro) em maiúsculas a vermelho.

**Dimensões:** 5 x 14 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/130**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em inglês. Trata-se de uma cartolina bege onde se pode ler "december" (dezembro) em maiúsculas a vermelho.

**Dimensões:** 5 x 14 cm

**Área disciplinar:** Inglês

**Data:** Cerca de 1978/79



### 3.3. Material didático de apoio à Língua Alemã

À semelhança do material didático elaborado para as matérias de Língua Inglesa, estes materiais tentam, através de uma associação entre a imagem e o número, contribuir para uma aprendizagem simplificada de conceitos.

**N.º de inventário:** ME/MMNS/42

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "Januar" (janeiro) seguida pelo número 31 e "Februar" (fevereiro) seguida pelos números 28/29, escritos a azul, em maiúsculas, sob fundo verde claro.

**Dimensões:** 10,5 x 50 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário:** ME/MMNS/43

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "März" (março) seguida pelo número 31, escrito a azul, em maiúsculas, sob fundo verde claro.

**Dimensões:** 10,5 x 30,5 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário:** ME/MMNS/44

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "April" (abril) seguida pelo número 30, escrito a azul, em maiúsculas, sob fundo verde claro.

**Dimensões:** 10,5 x 30,5 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



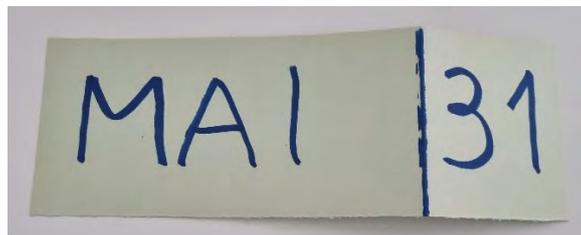
**N.º de inventário: ME/MMNS/45**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "Mai" (maio) seguida pelo número 31, escrito a azul, em maiúsculas, sob fundo verde claro.

**Dimensões:** 10,5 x 30,5 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/46**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "Juni" (junho) seguida pelo número 30, escrito a azul, em maiúsculas, sob fundo verde claro.

**Dimensões:** 10,5 x 30,5 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



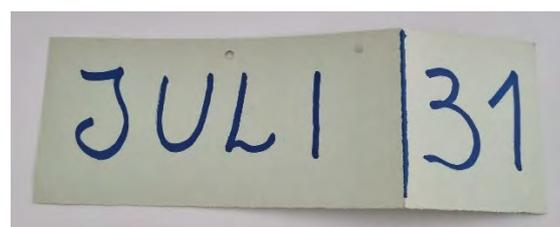
**N.º de inventário: ME/MMNS/47**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "Juli" (julho) seguida pelo número 31, escrito a azul, em maiúsculas, sob fundo verde claro.

**Dimensões:** 10,5 x 30,5 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/48**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "August" (agosto) seguida pelo número 31, escrito a azul, em maiúsculas, sob fundo verde claro.

**Dimensões:** 10,5 x 30,5 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/49**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "September" (setembro) seguida pelo número 30, escrito a azul, em maiúsculas, sob fundo verde claro.

**Dimensões:** 10,5 x 40,5 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/50**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "Oktober" (outubro) seguida pelo número 31, escrito a azul, em maiúsculas, sob fundo verde claro.

**Dimensões:** 10,5 x 40,5 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/51**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "November" (novembro) seguida pelo número 30, escrito a azul, em maiúsculas, sob fundo verde claro.

**Dimensões:** 10,5 x 40,5 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/52**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem dos meses do ano em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "Dezember" (dezembro) seguida pelo número 31, escrito a azul, em maiúsculas, sob fundo verde claro.

**Dimensões:** 10,5 x 40,5 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



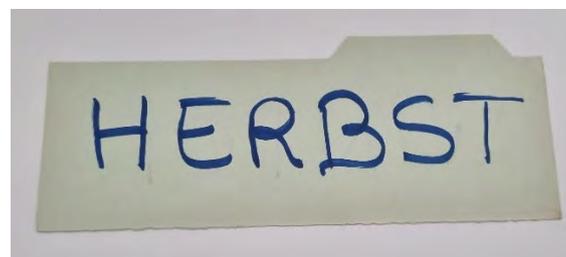
**N.º de inventário: ME/MMNS/53**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem das estações do ano em alemão. Trata-se de um cartão com as palavras "Winter" (inverno) e "Herbst" (outono), escrito a azul, em maiúsculas, sob fundo verde claro.

**Dimensões:** 10,5 x 30,5 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



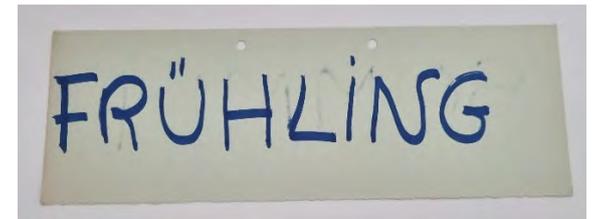
**N.º de inventário: ME/MMNS/54**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem das estações do ano em alemão. Trata-se de um cartão com as palavras "Sommer" (verão) e "Frühling" (primavera), escrito a azul, em maiúsculas, sob fundo verde claro.

**Dimensões:** 10,5 x 30,5 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



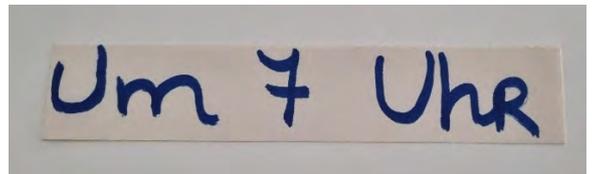
**N.º de inventário: ME/MMNS/55**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem das horas em alemão. Trata-se de um cartão com as palavras "Um 7 Uhr" (às 7 horas) escrito a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 4 x 22 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



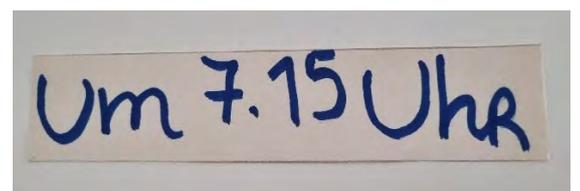
**N.º de inventário: ME/MMNS/56**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem das horas em alemão. Trata-se de um cartão com as palavras "Um 7.15 Uhr" (às 7 horas e 15 minutos) escrito a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 4,5 x 22 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



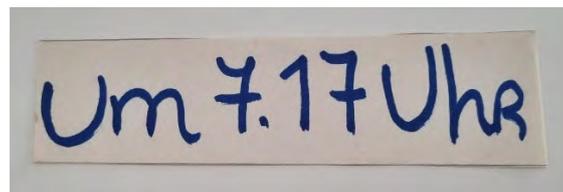
**N.º de inventário: ME/MMNS/57**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem das horas em alemão. Trata-se de um cartão com as palavras "Um 7.17 Uhr" (às 7 horas e 17 minutos) escrito a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 5,5 x 22 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



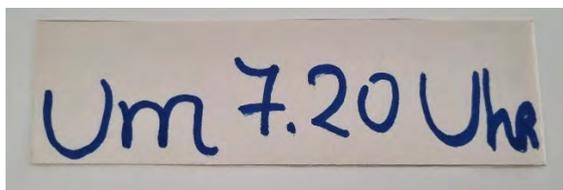
**N.º de inventário: ME/MMNS/58**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem das horas em alemão. Trata-se de um cartão com as palavras "Um 7.20 Uhr" (às 7 horas e 20 minutos) escrito a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 6,3 x 22 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



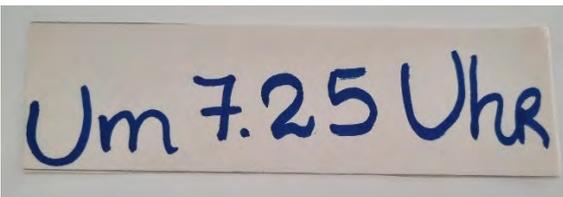
**N.º de inventário: ME/MMNS/59**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem das horas em alemão. Trata-se de um cartão com as palavras "Um 7.25 Uhr" (às 7 horas e 25 minutos) escrito a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 6,3 x 21,8 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/60**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem das horas em alemão. Trata-se de um cartão com as palavras "Um 7.30 Uhr" (às 7 horas e 30 minutos) escrito a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 6,2 x 21,7 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/61**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem das horas em alemão. Trata-se de um cartão com as palavras "Um 7.35 Uhr" (às 7 horas e 35 minutos) escrito a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 6 x 21,8 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



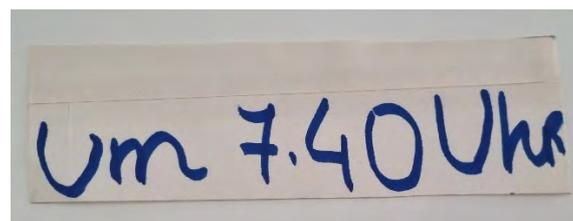
**N.º de inventário: ME/MMNS/62**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem das horas em alemão. Trata-se de um cartão com as palavras "Um 7.40 Uhr" (às 7 horas e 40 minutos) escrito a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 6,5 x 21,6 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



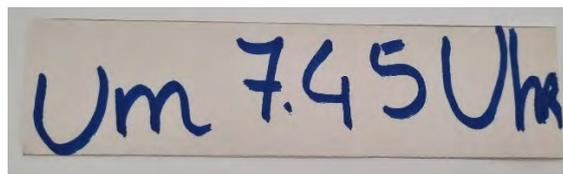
**N.º de inventário: ME/MMNS/63**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem das horas em alemão. Trata-se de um cartão com as palavras "Um 7.45 Uhr" (às 7 horas e 45 minutos) escrito a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 5,5 x 21,6 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/64**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de algumas palavras ou expressões relacionadas com o dia a dia, em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "schläft" (estar a dormir) escrito em minúsculas, a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 5 x 20,3 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



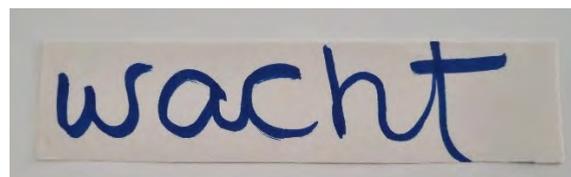
**N.º de inventário: ME/MMNS/65**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de algumas palavras ou expressões relacionadas com o dia a dia, em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "wacht" (acorda) escrito em minúsculas, a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 4,7 x 20 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/66**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de preposições, em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "auf" (a/em) escrito em minúsculas, a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 5 x 15 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



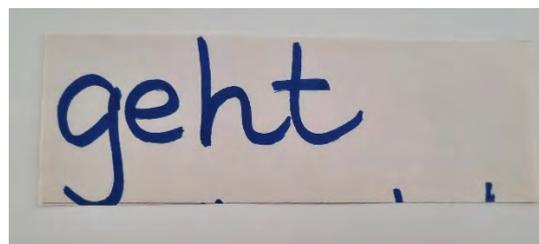
**N.º de inventário: ME/MMNS/67**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de verbos, em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "geht" (vai) escrito em minúsculas, a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 7,1 x 20,3 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



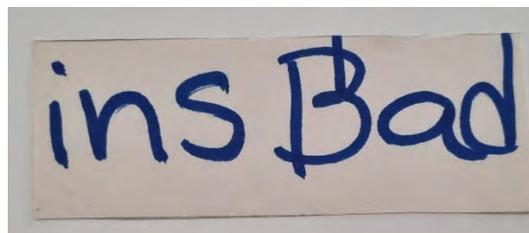
**N.º de inventário: ME/MMNS/68**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de palavras e expressões do dia a dia, em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "ins Bad" (no banho) escrito em minúsculas, a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 5,5 x 15 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



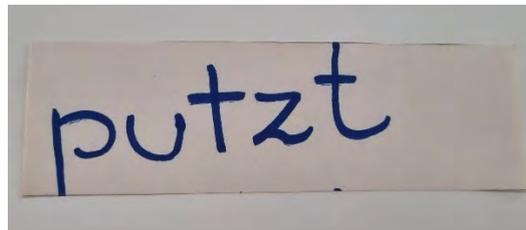
**N.º de inventário: ME/MMNS/69**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de verbos em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "putzt" (limpar/lavar) escrito em minúsculas, a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 6,5 x 20,2 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/70**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de expressões em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "sich" (se) escrito em minúsculas, a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 5 x 15 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/71**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de verbos em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "wäscht" (lavar/lavem) escrito em minúsculas, a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 5,5 x 20,3 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/72**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de verbos em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "Kämmt" (pentear) escrito em minúsculas, a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 7 x 20 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



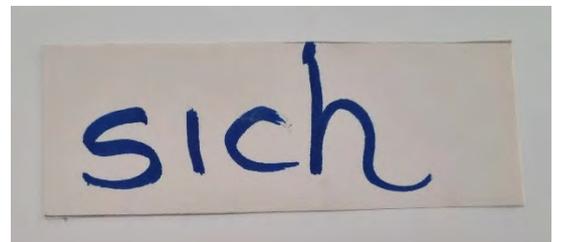
**N.º de inventário: ME/MMNS/73**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de palavras em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "sich" (se) escrito em minúsculas, a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 5,5 x 15 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



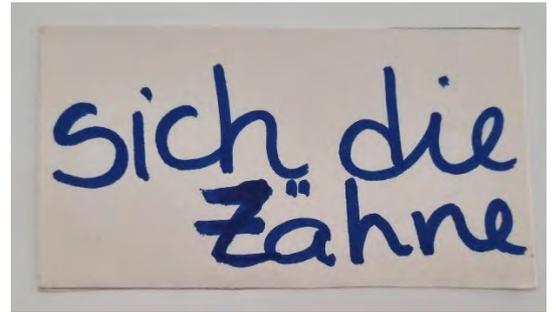
**N.º de inventário: ME/MMNS/74**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de palavras e expressões em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "sich die Zähne" (lavar os dentes) escrito em minúsculas, a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 8,3 x 15 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/75**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de verbos em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "zieht" (puxa/tira) escrito em minúsculas, a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 5,3 x 20,5 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



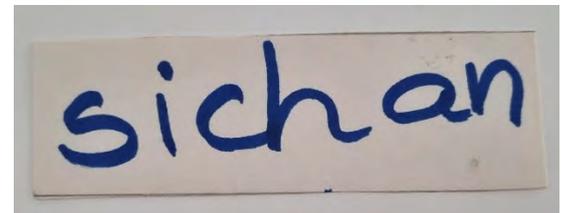
**N.º de inventário: ME/MMNS/76**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de preposições em alemão. Trata-se de um cartão com as palavras "sich an" (com/em) escritas em minúsculas, a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 4,6 x 15 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/77**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de palavras em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "frühstückt" (pequeno-almoço) escritas em minúsculas, a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 6 x 20 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/78**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de verbos em alemão. Trata-se de um cartão com a palavra "geht" (ir/vai) escrita em minúsculas, a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 6,2 x 20 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79

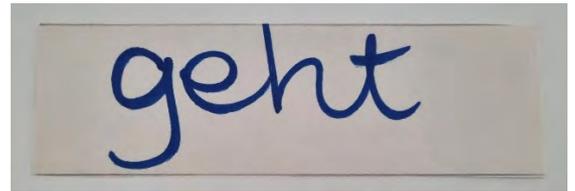
**N.º de inventário: ME/MMNS/79**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de expressões em alemão. Trata-se de um cartão com as palavras "aus dem Haus" (sair de casa) escritas em minúsculas, a azul, sob fundo branco.

**Dimensões:** 7,6 x 15,5 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



**N.º de inventário: ME/MMNS/81**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem de expressões relacionadas com o jornalismo e as rotinas de um repórter, em alemão. Trata-se de um conjunto de 6 acetatos com várias imagens a preto e branco, onde se observam diversas situações como a venda de jornais, entrevistas ou pesquisa jornalística. Inclui ainda alguns diálogos em alemão e vocabulário.

**Dimensões:** Peça com menor dimensão – 8,5 x 12,5 cm/ Peça com maior dimensão – 17,8 x 24,5 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



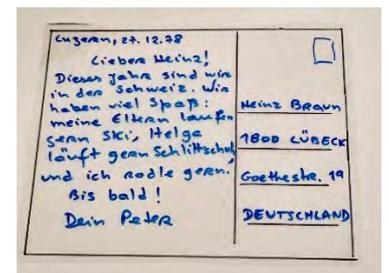
**N.º de inventário: ME/MMNS/82**

**Descrição:** Material didático utilizado para a aprendizagem da localização da Alemanha. Trata-se de um conjunto de 6 acetatos com imagens a preto e branco, onde se observam o mapa da Alemanha com as principais cidades, um avião e a localização da Alemanha na Europa. Inclui ainda alguns textos em alemão, como um cartão postal, um diálogo e vocabulário.

**Dimensões:** Peça com menor dimensão – 6,2 x 14 cm/ Peça com maior dimensão – 24,7 x 25 cm

**Área disciplinar:** Alemão

**Data:** Cerca de 1978/79



#### **4. Conclusão**

Cerca de 1970, Veiga Simão lançou as bases de um sistema educativo que pretendia democratizar o ensino, tornando-o obrigatório. Esta obrigatoriedade estendia-se por um período de 8 anos, 4 de ensino primário e outros 4 em escolas preparatórias, muitas com recurso à Telescola. Tratou-se de uma experiência inovadora quer ao nível dos programas ministrados, quer pela formação de professores.

Foi ainda durante a vigência de Veiga Simão que se implantaram os subsídios de apoio aos estudantes mais desfavorecidos financeiramente. Em 1974, alargaram-se as áreas abrangidas por este apoio e em 1979 instituiu-se a isenção de propinas e do pagamento de transportes públicos.

Apesar destes esforços, o país tinha um nível de analfabetismo muito elevado e com a revolução de 1974 a dinâmica escolar tornou-se bastante diferenciada, tentando ajustar a aprendizagem ao ritmo de cada aluno. Era importante reduzir o insucesso escolar e nivelar a sociedade. Os novos programas englobavam Música, Meio Físico e Social, Movimento e Drama e Saúde.

A educação de adultos e adolescentes foi uma das prioridades através da criação de Cursos Supletivos do Ensino preparatório. A grande aposta foi essencialmente na melhoria da qualidade do ensino, na ampliação da rede escolar, na formação de professores e na alteração de materiais de apoio.

Em 1978, com o objetivo de reduzir as diferenças sociais terminou a separação entre ensino técnico e ensino geral, criando-se o ensino secundário unificado. O conceito de “escola/democracia” passou para um conceito de “escola/inovação”. Aqui se inserem novas modalidades de fomentar o ensino/aprendizagem com a produção de materiais didáticos adaptados à nova realidade e aos novos contextos sociais.

A formação de professores teve um papel crucial na implementação deste processo, pelo que podemos concluir que o material elaborado pela professora

Maria Manuela Novais Santos, produzido em contexto de formação, esteja imbuído deste novo espírito pragmático. É necessário criar novas formas de ensinar baseadas na observação para um melhor entendimento de conceitos.

Neste caso específico temos 67% de material de apoio à a Língua Inglesa e cerca de 30% apoio à Língua Alemã. O espólio é constituído fundamentalmente por materiais elaborados em cartão ou cartolina. Desta forma, este espólio constitui um testemunho importante da vivência escolar dos finais dos anos 70.

## 5. Bibliografia

ALVES, Luís Alberto Marques Alves – *História da Educação, uma introdução* [Em linha]. Lisboa: Faculdade de Letras da Universidade do Porto, Biblioteca Digital, 2012. [14 set. 2020].

Disponível em: <https://ler.letras.up.pt/uploads/ficheiros/10021.pdf>

BEJA, Filomena Marona, SERRA, Júlia, MACHÁS, Estella, SALDANHA, Isabel, *Muitos anos de escolas 1944*, Lisboa, Direção-Geral da Administração Escolar, 1990-2010.

MENDONÇA, Alice – *Evolução da política Educativa em Portugal* [Em linha], Universidade da Madeira. [21 set. 2020] Disponível em: <http://www3.uma.pt/alicemendonca/conteudo/investigacao/evolucaodapoliticaeducativaemPortugal.pdf>

NÓVOA, António, “Do Meste-Escola ao professor do ensino primário. Subsídios para a história da profissão docente em Portugal (séculos XV-XX) [Em linha] in *Análise Psicológica*, 1987. 3 (v). [14 set. 2020]. Disponível em: <https://core.ac.uk/download/pdf/70651467.pdf>

SOLÉ, Maria Glória Parra Santos, *A história nos manuais escolares do ensino primário em Portugal: representações sociais e a construção de identidade(s)* [Em linha]. Minho: Universidade do Minho, Instituto de Educação, 2017. [14 set. 2020] Disponível em: <http://hdl.handle.net/1822/47748>

VIAL, Jean e MIALARET, Gaston (org.), *História Mundial da Educação*, IV volume, De 1945 aos nossos dias, Rés, s. d.

<https://ler.letras.up.pt/uploads/ficheiros/10021.pdf>

[file:///C:/Users/mjoao.seguro/Downloads/A%20historiografia%20educativa%20do%20sistema%20escolar%20em%20portugal\\_2%20\(1\).pdf](file:///C:/Users/mjoao.seguro/Downloads/A%20historiografia%20educativa%20do%20sistema%20escolar%20em%20portugal_2%20(1).pdf)

<http://www3.uma.pt/alicemendonca/politicaeducativaalicemendonca.pdf>



Secretaria-Geral da Educação e Ciência